

گنجینه سوال رایگان

+ پاسخ تشریحی

یاوران دانش



راه های ارتباطی با ما:

www.Dyavari.com

۰۲۱-۷۶۷۰۳۸۵۸

۰۹۱۲-۳۴ ۹۴ ۱۳۴



۱- «شنوایی دلفین ده برابر بالاتر از شنوایی انسان است!» عین التعریب الصحيح:

- (۱) سمع الدلفین يفوق سمع الإنسان عشر مرّات!
(۲) يسمع الدلفین أقوى من الإنسان عشرات مرّة!
(۳) الدلفین سمعه يفوق سمع الإنسان عشرات مرّة!
(۴) للدّلفین سمع أقوى من سمع الإنسان عشر مرّة!

۲- عین حرف جرّ «ل» مختلفاً في المعنى:

- (۱) للعلامة خصائل لانجدها في الآخرين!
(۲) لي ذاكرة قوية أحفظ بها كثيراً من المعلومات!
(۳) لمشاهدة الأماكن التاريخية قطعُ مسافة طويلة!
(۴) أحبّ أن أ شاهد أستاذي لأنّ له معلومات كثيرة!

۳- عین الضمیر مجروراً بحرف الجرّ:

- (۱) كأنّ لهذا العالم دوراً عظيماً في تقدّم الثقافة!
(۲) من هو أستاذكم في درس العربية يا أخي؟
(۳) لاتحزني يا أختي، إنّ الله معنا!
(۴) هذه التجارب مفيدة لكنّ يا صديقتي!

۴- عین ما فيه نون الوقاية:

- (۱) استعيني بالله في مشاكل حياتك يا أختي!
(۲) لاتظني أنّك تقدرين أن تكوني صديقتي!
(۳) ساعدني صديقي في تعلّم دروسي!
(۴) يؤكّد العلماء أنّ الدلافین تُغني كالطيور!

۵- عین الأنسب في الجواب عن الترجمة:

- «على كلّ الطلاب المحاولة ضعفي زملائهم أو أكثر لأنها تُؤدّي دوراً مهماً في طريق النجاح!»:
(۱) بر هر دانش آموزی واجب است که بیشتر از هم شاگردی های ضعیفش تلاش کند چرا که آن، نقش مهمی در مسیر موفقیت دارد!
(۲) همه ی دانش آموزان باید دو برابر هم کلاسی های خود یا بیشتر تلاش کنند زیرا آن نقش مهمی در مسیر موفقیت ایفا می کند!
(۳) بر تمام دانش آموزان واجب است که به اندازه ی هم کلاسی هایشان یا بیشتر تلاش کنند چرا که آن ها نقش مهمی در مسیر موفقیت خود ایفا می کنند!
(۴) هر دانش آموز ضعیفی باید بیشتر از هم کلاسی هایش تلاش کند زیرا آن نقش مهمی در راه موفقیت دارد!

۶- عین حرفاً يدلّ على التشبيه:

- (۱) المؤمن مثل العطار، إن جالسته نفعك!
(۲) يُقال إنّ العربيّة كالبحر، لا يدرك عمقه!
(۳) قلب المؤمن يشبه الصخرة، لاتنفذها وسوسة الشياطين!
(۴) (هو الذي خلق لكم ما في الأرض جميعاً)

۷- عین ما ليس فيه المجرور بحرف الجرّ:

- (۱) أيّها الناس! تُسألون عمّا تفعلون!
(۲) لا يؤدّي سمك القرش دوراً في الحرب و السلم!
(۳) بعد دقائق يأتي المشرف مع مهندس الصيانة!
(۴) للدلافین أنوف حادة، تقتل أعداءها بها!



۸- عَيْنُ الْأَنْسَبِ فِي الْجَوَابِ عَنِ التَّرْجُمَةِ:

(و هو الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ يَغْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ):

- (۱) اوست که توبه‌ی بندگان را قبول می‌کند و از بدی کردن درمی‌گذرد.
- (۲) او همان کسی است که از بندگان خود توبه را قبول می‌کند و بدی کردن را عفو می‌نماید.
- (۳) او کسی است که توبه را از بندگان می‌پذیرد و از بدی‌ها درمی‌گذرد.
- (۴) او کسی است که به توبه بندگان رو می‌آورد و بدی‌ها را می‌بخشد.

۹- عَيْنُ الصَّحِيحِ عَنِ الْمَفْرَدَاتِ:

- (۱) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. ← مفرد عابد
- (۲) كَانَ يَنْبَعثُ ضَوْءٌ تِلْكَ الْمَصَابِيحِ مِنَ الْأَسْمَاكِ الْمُضِيئَةِ. ← جمع ضياء
- (۳) اِمْتَلَأَتْ بِطَائِرِيَّةٍ جَوَّالِي خِلَالَ سَاعَتَيْنِ. ← متضاد فَرَعَتْ
- (۴) تِلْكَ الْحُبُوبُ كَانَتْ فِي بِلَادِهِمْ مَمْنُوعَةً. ← مترادف مَسْمُوحَةٌ

۱۰- عَيْنُ الْخَطَا فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْحُرُوفِ:

- (۱) شَاهَدَ الْعَوَاصِفَ مِثْلَ الْمَصَابِيحِ الْمُلَوَّنَةِ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ!
- (۲) أَشْعَلَتِ النَّارُ ثَمَّ ذَابَ النُّحَاسُ وَ دَخَلَ بَيْنَ الْحَدِيدِ!
- (۳) ذَنَبُ الطَّائِفِ جَمِيلٌ جِدًّا يَجْذِبُ مَنْ يُشَاهِدُهُ!
- (۴) عَيْنُ الْبُومَةِ لَا تَتَحَرَّكُ وَ لَكِنْ تُعَوِّضُ هَذَا النِّقْصَ بِتَحْرِيكِ رَأْسِهَا!

۱۱- عَيْنُ الْأَصَحِّ وَ الْأَدَقِّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ أَوْ التَّعْرِيْبِ أَوْ الْمَفْهُومِ:

«لَمَّا أَعْطَانِي مَسْئُولُ اسْتِقْبَالِ الْفُنْدُقِ مِفَاتِيحَ عُرْفِنَا سَأَلْتُهُ عَنْ طَعَامِ الْغَدَاءِ!»:

- (۱) وقتی مسئول پذیرش هتل کلیدهای اتاقمان را بدهد از او درباره‌ی غذای نهار سوال می‌کنم!
- (۲) هنگامی که مسئول پذیرش هتل کلیدهای اتاق هایمان را به من داد از او درباره‌ی غذای نهار پرسیدم!
- (۳) وقتی کلید اتاق‌های خود را از مسئول پذیرش هتل گرفتم درباره‌ی غذای فردا از او پرسیدم!
- (۴) وقتی که مسئول پذیرش هتل کلیدهای اتاقمان را به من داد از او درباره‌ی غذای فردا سوال کردم!

۱۲- عَيْنُ الْأَصَحِّ وَ الْأَدَقِّ فِي التَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَفْهُومِ.

«إِذَا دَعَا الْقَادَةَ الشُّعُوبَ إِلَى الْإِبْتِعَادِ عَنِ التَّفْرِقَةِ فَعَلَيْهِمْ أَنْ يَقْبَلُوا عَلَى ذَلِكَ!»:

- (۱) هرگاه رهبران ملت، آن‌ها را به دوری از تفرقه فرا بخوانند، آن‌ها باید به آن روی بیاورند!
- (۲) هرگاه رهبر ملت، آن‌ها را به دوری کردن از تفرقه فرا بخواند، آن‌ها باید آن را بپذیرند!
- (۳) هرگاه رهبران، ملت‌ها را به دوری از تفرقه دعوت کنند، آن‌ها باید به آن روی بیاورند!
- (۴) هرگاه رهبر، ملت‌ها را به دوری کردن از تفرقه دعوت کند، آن‌ها باید آن را قبول کنند!



۱۳- عَيْن ما فيه حرف للتشبيه:

- (۱) لا فقر كالجهل و لا ميراث كالآدب!
(۲) كأنَّ النَّاسَ يعلمون أنَّ إبراهيمَ كَسَّرَ الأصنامَ!
(۳) «فهذا يوم البعث و لكنكم كنتم لا تعلمون»
(۴) لعلَّ التَّدينَ فطريَّ في النَّاسِ!

۱۴- عَيْن ضمير «الياء» مفعولاً: (حسب المعنى)

- (۱) لا تلعني في حياتك إلاَّ مَنْ سلب حقك!
(۲) قالت أختي لي: لا تضمّني أحداً لا تعرفينه!
(۳) إلهي ؛ إحمني من جميع المصائب في الدنيا!
(۴) إنّ الدّلائن تُغني كالطيور و تضحك كالإنسان!

«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۱۵- عَيْن الصحيح عن مفهوم الحرف الجار:

- (۱) (مَنْ جاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أمثالها): «الباء» بمعنى «مَعَ»
(۲) لا فقر أشدُّ مِنَ الجهلِ و لا عبادةٌ كالتفكّر!: «الكاف» للتشبيه
(۳) (و إذا سألَكَ عبادي عَنِّي فَأِنِّي قريبٌ): «عَن» بمعنى «بِ»
(۴) (لَهُ ما فِي السَّمَاواتِ وَ ما فِي الأرض): «اللام» بمعنى «فِي»

۱۶- «خدای من! از تو می‌خواهم که مرا در بین بندگان درستکارت وارد کنی!» عَيْن الصحيح للتعريب:

- (۱) رَبِّي! أريد منك أن أدخل في عبادك الصّالحين!
(۲) إلهي! أسألك أن تُدخلني في عبادك الصّالحين!
(۳) إلهي! أسألك أن تدخلني بين العباد الصّالحين لك!
(۴) رَبِّي! طلبتُ منك أن تدخلني بين العباد الصّالحين لك!

۱۷- عَيْن الخطأ في الإعراب و التحليل الصّرفي: «لا تتحرّك عين البومة ولكنها تُعوّض هذا النقص بتحريك رأسها!»

- (۱) تحريك: اسم - مفرد مذکر - مصدر (ماضيه: حرّك ؛ مضارعه: يُحرّك) - معرب / مجرور بحرف الجرّ
(۲) لا تتحرّك: فعل مضارع - للمفرد المؤنث الغائب - من باب «تفعّل» ؛ حروفه الأصلية: ح ر ك / فاعله: عين
(۳) تُعوّض: مضارع - فعل مزيد ثلاثي (مصدره: تعويض ؛ و له حرفان زائدان) - لازم / فعل و فاعل ؛ الجملة فعلية
(۴) رأس: اسم - مفرد مذکر (جمعه: رؤوس) - معرب / مضاف اليه و مجرور ؛ مضافه: تحريك ؛ ضمير «ها»: مضاف اليه

۱۸- عَيْن ما فيه حرف جرّ بمعنى التشبيه:

- (۱) لعلَّ المُذنب يجد كراهية لفعله و يتوب عليه!
(۲) لا شكَّ أن السرَّ عند كرام النَّاسِ مكتوم!
(۳) يمرّ الخوف بقلوب أغلب النَّاسِ كريح!
(۴) ينكسر القلب بداخل المرء مثل كأس!

۱۹- عَيْن «الجارّ و المجرور» يُفيدُ معنى الفعل:

- (۱) سَحَبَ تيّارُ الماءِ رجلاً إلى الأعماقِ بِشِدَّةٍ!
(۲) يا أيّها المؤمنون، عَلَيْكُمْ بِمُراعاةِ حقوقِ النَّاسِ!
(۳) الدَّهرُ يومان ؛ يَوْمَ لك و يَوْمَ عَلَيْك!
(۴) قال السّائحُ: في الغُرْفَةِ الأولى سريرٌ مَكسورٌ!



۲۰- «رَبَّنَا لِي وَلَدٌ يَسْتَغْفِرُ لِي بَعْدَ مَوْتِي فَاغْفِرْ ذُنُوبَهُ!»: پروردگار ما، میز الصحيح للترجمة:

- (۱) فرزندم را پس از مرگم بیاور و گناهانش را ببخش!
- (۲) فرزندم را دارم که مرا بعد از مرگ می‌آموزد پس گناهان او را ببخش!
- (۳) فرزندم را دارم که پس از مرگم برایم آموزش می‌خواهد پس گناهانش را ببخش!
- (۴) برای من فرزندم است که پس از مرگم آموزش می‌خواهد و گناهان من را می‌بخشد!

متن زیر را بخوانید و به ۵ سؤال بعدی پاسخ دهید.

«حين نتكلم عن «أكل النمل» نقصد في الغالب الحيوانات العجيبة التي تعيش في الغابات و بين الأعشاب و لا تأكل إلا النمل، و هذه الحيوانات ماهرة في صيد النمل لأن الله قد خلق أعضائها صالحة لهذه الوظيفة، ففي رجليها الأماميتين مخالب* طويلة قوية تهدم بها بيوت النمل لكي تصل إليه، ولها لسان طويل و عليه لعاب لزج، تُخرجه من فمها فيلتصق به عدد كبير من النمل، ثم تسحبه لتبتلع ما جمع، و تكرر هذا بسرعة كبيرة، و أكل النمل ليس له أسنان فهو لا يحتاج إليها لأن طعامه لين و صغير الحجم.

أكبر أنواع أكل النمل هو الذي يعيش على الأرض و يزيد طوله على متر، أما أكل نمل الأشجار فيكون طوله أقل من نصف متر، إنه لا ينزل من الأشجار أبداً و يستخدم ذيله الطويل في التعلق بالأغصان. (*مخالب: جمع مخلب: چنگال)

۲۱- عین الصحيح عن أكل النمل:

- (۱) لا يستطيع أن يعيش على الأرض!
- (۲) يبتلع كل نمل يرى حوله في مرة واحدة!
- (۳) إنه حيوان يتغذى على الأعشاب أيضاً!
- (۴) هناك أنواع مختلفة منه تختلف في الحجم!

۲۲- عین الخطأ: ماذا يساعد أكل النمل على أكل الفريسة؟

- (۱) لسان طويل عجيب في فمه!
- (۲) سائل لزج يوجد على سطح لسانه!
- (۳) أسنان تُسبب أن لا يحتاج إلى شيء آخر!
- (۴) مخالب طويلة حادة جداً في رجليه الأماميتين!

۲۳- عین الخطأ حسب النص: أكل النمل

- (۱) يستطيع أن يتعلق بالغصون!
- (۲) للأشجار أكبر من أنواعه الأخرى!
- (۳) قادر على ابتلاع عدد كبير من النمل!
- (۴) يمكن أن يبلغ طوله أكثر من متر واحد!

۲۴- عین الخطأ في الإعراب و التحليل الصرفي:

«الأغصان»:

- (۱) اسم - جمع مكسر / مجرور بحرف الجر
- (۲) اسم - مفردة: مذکر / بالأغصان: جارّ و مجرور
- (۳) مثنى (مفردة: غصن) / مع حرف «ب»: جارّ و مجرور
- (۴) اسم - جمع تكسير (مفردة: غصن) / مجرور بحرف الجر



۲۵- عَيْنُ الْخَطَا فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

«تبتلع»:

- (۱) فعل مضارع - ماضیه: ابتلع، مصدره: ابتلاع / فعل و فاعل
- (۲) فعل - للمؤنث - مصدره علی وزن: «افتعال» / فاعله «ما»
- (۳) مضارع - له ثلاثة حروف أصلية و حرفان زائدان / الجملة فعلية
- (۴) للمفرد المؤنث الغائب - حروفه الأصلية: ب ل ع / فعل و جاء مفعوله بعده

۲۶- عَيْنُ مَا فِيهِ حَرْفُ الْبَاءِ بِمَعْنَى «فِي»:

- (۱) قد أسس هذا المكان بأمر مسلم موحّد!
- (۲) والد صديقي قاضٍ عادل يحكم بالعدل!
- (۳) إنّ هذا الرجل توفّي و دُفن بموطنه الأصلي!
- (۴) تعمل الطالبات بأحكام القرآن ليغفر الله ذنوبهنّ!

۲۷- عَيْنُ الْخَطَا حَسَبَ التَّوْضِيحَاتِ:

- (۱) عضوٌ خلفَ الحيوان لطرد الحشرات. (الدَّئِب)
- (۲) آلةٌ لِلإِطْلَاعِ عَلَى دَرَجَةِ حرارة الجسم و الجوِّ. (المِحرار)
- (۳) ساعاتُ العمل للموظّفين و العمّال فِي كُلِّ يَوْمٍ. (الحِصَّة)
- (۴) مكانٌ عَلَى ساحل البحر تُشاهد السُّفُنُ إِلَى جنبه. (الميناء)

۲۸- «استاذی شجّعنی و نصحنی بتنظیم البرامج و ساعدنی فی اجرائها!» عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلترجمة:

- (۱) استاد مرا به تنظیم برنامه‌ها تشویق و نصیحت کرد و در اجرای آن‌ها به من کمک کرد!
- (۲) استاد به تنظیم برنامه مرا تشویق و نصیحت نمود و در اجرای آن به من کمک کرد!
- (۳) استاد مرا به تنظیم برنامه تشویق و نصیحت می‌کرد و در اجرای آن‌ها به من کمک می‌کرد!
- (۴) استاد مرا به تنظیم برنامه‌ها تشویق و نصیحت کرد و در اجرای آن‌ها کمک کرد!

۲۹- عَيْنُ التَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةِ:

«عندما شاهد كثيرٌ مِنَ السُّيَّاحِ نَفْسَ الدَّلْفِينِ الَّذِي أَنْقَذَ إِنْسَانًا مِنَ الْغَرَقِ أَعْجَبَهُمْ فَقَالُوا: هَذَا يُعَدُّ دَرْسًا لَنَا!»:

- (۱) زمانی که گردشگران زیادی همان دلفینی را مشاهده کردند که انسانی را از غرق شدن نجات داد، آن‌ها را به شگفت آورد، پس گفتند: این را درسی برای خود محسوب می‌کنیم!
- (۲) هنگامی که بسیاری از گردشگران همان دلفینی را دیدند که انسانی را از غرق شدن نجات داد، خوششان آمد، پس گفتند: این درسی برای ما به شمار می‌رود!
- (۳) وقتی که بسیاری از جهانگردان دلفینی را که انسانی را در حال غرق شدن نجات داد مشاهده کردند، خوششان آمد، آن‌گاه گفتند: این درسی برای ما شمرده می‌شود!
- (۴) زمانی که بیش‌تر گردشگران همان دلفینی را دیدند که انسانی را از غرق شدن نجات داد، شگفت‌زده شدند، بنابراین گفتند: این درسی برای ما به شمار می‌رود!



۳۰- عَيْن الخطأ:

(۱) الرُّزَّ مَعَ الدَّجَاجِ مِنَ الْأَطْعَمَةِ الْأَصْلِيَّةِ لِشَعْبِ إِيرانِ الْمِضْيَافِ! : برنج با مرغ از غذاهای اصلی مردم مهمان‌نواز ایران است!

(۲) هناك معجزة بحرية يُمكن أن يستعين البشرُ بها يوماً! : معجزه‌ای دریایی وجود دارد که ممکن است بشر روزی از آن کمک بجوید!

(۳) اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي صَبُوراً عَلَى مَا أُرِيدُ فِي حَيَاتِي! : خدایا مرا بر آنچه در زندگی‌ام خواسته‌ام، صبور گردان!

(۴) بُنَيَّ! اِلْتِزِمِ بِالصَّدَقِ فِي كَلَامِكَ حَتَّى لَا تَنْدَمَ! : پسرکم! در کلامت به راستگویی پایبند باش تا پشیمان نشوی!

